

REX & FRIENDS

Spielanleitung * Instruction * Règle du jeu * Regla del juego * Spelregels * Manuale * 说明书



beleduc

Das Spiel fördert:

The game develops/Le jeu favorise/El juego fomenta/Het spel stimuleert/Questo gioco stimola/ 游戏培养:



Somatische Bildung: Feinmotorik beim Zusammensetzen der Bauteile
Health Education: Fine motor skills when putting the parts together
Formation somatique: Motricité fine lors de l'assemblage des pièces
Desarrollo somático: Motricidad fina al combinar las piezas
Somatische ontwikkeling: Fijne motoriek bij het in elkaar zetten van de onderdelen
Educazione somatica: Capacità motorie sottili nell'assemblare i vari pezzi
健康教育: 组合部件时的精细运动机能



Künstlerische Bildung: Fantasie-Dinosaurier entwickeln
Art Education: Developing imaginary dinosaurs
Formation artistique: Développement de l'imagination pour la création de dinosaures
Desarrollo artístico: Desarrollo de la imaginación en torno a los dinosaurios
Artistieke ontwikkeling: Fantasiedinosaurussen maken
Educazione artistica: Creazione di dinosauri di fantasia
艺术和创新能力发展: 表现想象中的恐龙



Soziale Bildung: Gemeinsames Gestalten von Dinosauriern, Gemeinsames Spiel
Social Education: Making dinosaurs together, playing together
Sociabilisation: Travail en équipe pour la création des dinosaures, jeu collectif
Desarrollo social: Construcción en equipo de los dinosaurios, juego en equipo
Sociale ontwikkeling: Gezamenlijk ontwerpen van dinosaurussen; gezamenlijk spelen
Educazione sociale: Assemblare insieme i dinosauri; Gioco collettivo
语言教育: 和同伴一起探索恐龙的玩法



Mathematische Bildung: Vergleichen von verschiedenen Kategorien, Größenverhältnisse einschätzen
Mathematical Education: Comparing different categories, assessing relative dimensions
Formation mathématique: Comparaison de différentes catégories, évaluation des proportions
Desarrollo matemático: Comparación de categorías distintas; evaluación de proporciones
Rekenkundige ontwikkeling: Vergelijken van verschillende categorieën; verschillende verhoudingen inschatten
Educazione matematica: Confrontare le diverse categorie; stimare le proporzioni
数学教育: 了解不同的类别; 并比较他们的大小



Sprachliche Bildung: Wissen über Dinosaurier austauschen, Kommunikation und Diskussion während des Spiels
Linguistic Education: Exchanging knowledge about dinosaurs; communication and discussion while playing
Formation linguistique: Échange de savoirs sur les dinosaures, communication et discussion pendant le jeu
Desarrollo del lenguaje: Intercambio de conocimiento; comunicación y discusión durante el juego
Taalkundige ontwikkeling: Kennis over dinosaurussen uitwisselen; communicatie en discussie tijdens het spel
Educazione linguistica: Scambio di conoscenze sui dinosauri; comunicazione e discussione durante il gioco
社会教育: 在游戏时, 沟通和交流恐龙的相关知识



Naturwissenschaftliche Bildung: Kenntnisse über unterschiedliche Dinosaurier erlangen
Science Education: Acquiring knowledge about various different dinosaurs
Formation scientifique et technique: Acquisition de connaissances sur différents dinosaures
Conocimiento del medio y desarrollo técnico: Adquisición de conocimiento sobre distintos dinosaurios
Natuurwetenschappelijke en technische ontwikkeling: Kennis over verschillende dinosaurussen opdoen
Educazione tecnica e naturalistic: Apprendimento delle diverse specie di dinosauri
自然科学和技能教育: 获得各种和恐龙相关的科学知识



Spielinformationen:

Game informations/Informations sur le jeu/Información sobre el juego/Spelinformatie/

Informazioni sul gioco/ 游戏信息:



REX & FRIENDS



Inhalt

- a) 33 Dinosaurierteile
- b) 30 Vorlagekarten



Contents

- a) 33 dinosaur parts
- b) 30 template cards



Contenido

- a) 33 piezas
- b) 30 tarjetas modelo



Contenu

- a) 33 pièces dinosaures
- b) 30 cartes modèles



Contenuto

- a) 33 pezzi di dinosauri
- b) 30 carte con informazioni



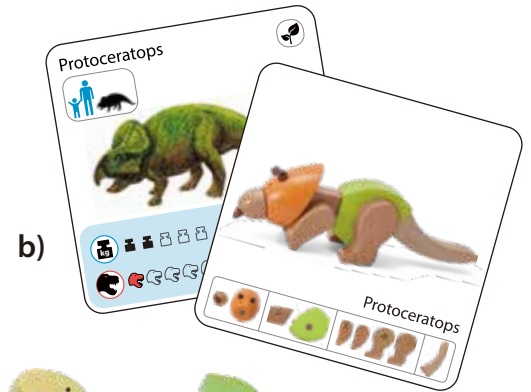
Inhoud

- a) 33 dinosaursonderdelen
- b) 30 sjabloonkaarten




游戏配件


- a) 33 个恐龙部件
- b) 30 张纸卡





a)





 Alle Karten werden verdeckt an die Mitspieler verteilt. Es darf immer nur mit der obersten Karte gespielt werden. Der Startspieler wählt einen Wert seiner ersten Karte und nennt ihn (z.B. Gewicht 3). Nun nennt jeder Spieler den Wert derselben Kategorie seiner Karte. Der Spieler mit dem höchsten Wert erhält die obersten Karten seiner Mitspieler und steckt sie anschließend mit seiner eigenen Karte unter seinen Kartenstapel. Weisen zwei oder mehr Karten denselben Wert auf werden sie in die Mitte gelegt und der Gewinner der nächsten Runde erhält alle Karten.


 All the cards are dealt to the players. Only the top card can be played. The first player chooses one of the categories on his or her card and names its value (e.g. "Weight 3"). Now each player says what value their card has in this category. The player with the highest value gets the top cards of all the other players and places them at the bottom of his pile, together with his own card. If two or more cards have the same (high) value, they are placed in the middle of the table, and the winner of the next round collects them all.

 Toutes les cartes sont réparties entre les joueurs, face cachée. Il faut toujours jouer avec la carte supérieure. Le joueur qui commence choisit une valeur présente sur sa première carte et la nomme (poids 3 p. ex.). Tous les autres joueurs doivent ensuite nommer la valeur indiquée pour la même catégorie sur leur carte. Le joueur qui a la valeur la plus haute obtient les cartes des autres joueurs et placent ensuite les cartes sous son tas de cartes. Si deux cartes ou plus présentent la même valeur, elles doivent être posées au centre et le vainqueur du tour suivant remportent toutes les cartes.

 Se reparten todas las cartas boca abajo entre los jugadores. Solo se juega con la carta que está arriba. El primero en empezar escoge y dice un valor de su primera carta (por ejemplo, peso 3). A continuación, todos los jugadores dicen en voz alta el valor que tiene su carta para esa misma categoría. El jugador cuya carta tenga el valor más alto se lleva las cartas de los demás jugadores (siempre la carta de arriba) y las coloca debajo de su propio montón. Si a dos o más jugadores les sale el mismo valor, esas cartas se colocan en el centro y se las lleva el ganador de la siguiente ronda.

 Alle kaarten worden afgedekt gedeeld aan de medespelers. Er mag altijd alleen met de bovenste kaart worden gespeeld. De speler die begint, kiest een waarde op zijn eerste kaart en noemt deze (bijvoorbeeld gewicht 3). Nu noemen alle spelers de waarde van dezelfde categorie van hun kaarten. De speler met de hoogste waarde ontvangt de bovenste kaarten van zijn medespelers en legt ze vervolgens samen met zijn eigen kaart onderaan zijn stapel. Als twee of meer kaarten dezelfde waarde hebben, dan worden ze in het midden gelegd en krijgt de winnaar van de volgende ronde alle kaarten.

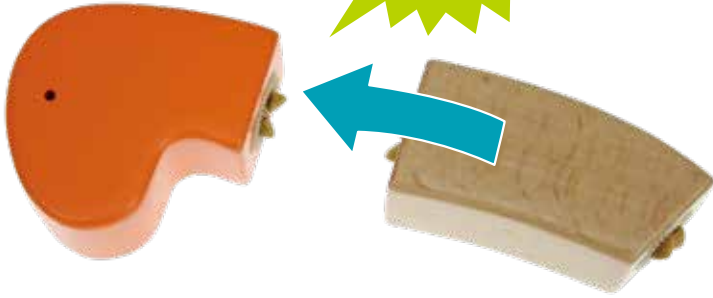
 Tutte le carte vengono distribuite coperte ai giocatori. Il gioco inizia sempre con la carta in cima alla pila. Il giocatore iniziale attribuisce un valore alla sua prima carta e lo dichiara ad alta voce (ad es. peso 3). Quindi, gli altri giocatori dichiarano il valore della propria carta della stessa categoria. Colui che dichiara il valore più alto ottiene le carte degli altri giocatori e le colloca sotto il mazzo, insieme alla sua carta. Se due o più carte hanno lo stesso valore, vengono piazzate al centro del tavolo da gioco e il vincitore del turno successivo può prenderle tutte.

 将所有的游戏卡片发放给游戏参与者，然后游戏者将手中游戏卡的第一张正面朝上。游戏开始，第一个游戏者在自己的这张卡片中选择一个属性并说出这个属性的名称，例如：重量，然后再说出这个属性的值，例如：重量值是3。现在，剩余的游戏参与者也要在自己的第一张卡片中找到游戏卡上对应属性的值，通过比较，在同一个属性上值最高的幼儿获得所有玩家的第一张卡片，并将自己的和赢得的卡片一起放在自己卡片的底部。如果两张或更多的卡片具有相同最高值，则将它们放置在桌子的中间，由下一轮的赢家将他们全部收集。

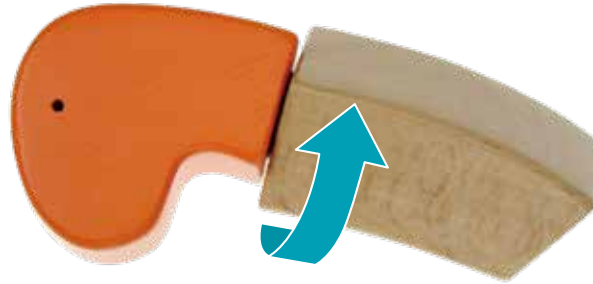


1.

CLICK!



2.



3.



Symbolerklärung:
 Symbols/symbole/símbolos/symbolen/simboli/ 符號:



Gewicht/weight/poids/peso/
 gewicht/peso/重量




Höhe/height/hauteur/altitud/
 hoogte/l'altezza/身高




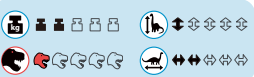
Gefährlichkeit/dangerousness/danger/
 peligrosidad/potentieel gevaar/pericolosit/危害性



Länge/length/longueur//longitud/
 lengte/metratura/长短

Protoceratops 





beleduc Lernspielwaren GmbH
Heinrich-Heine-Weg 2
09526 Olbernhau, Germany
Tel.: 0049 37360 162 0
Fax: 0049 37360 162 29
Mail: info@beleduc.de
www.beleduc.de

© beleduc 2018



Bitte Anschrift für Rückfragen aufbewahren.
Please retain for information.
Informations à conserver.
Guardar esta información para futuras referencias.
De details en de kleuren van de inhoud kunnen verschillen.
Informatie te bewaren.

Achtung! Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
Warning! Not suitable for children under 3 years. Small parts. Choking hazard.
Avertissement! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque d'ingestion de petits éléments.
¡Atención! No apto para menores de 3 años. Peligro de atragantarse. Contiene pequeñas piezas.
Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Verstikkingsgevaar. Bevat kleine onderdelen.
Attenzione! Non adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. Rischio di ingestione. Piccole parti.
注意! 不适合3岁以下儿童, 产品包含小配件, 小孩可能吞咽。

The beleduc logo is located in the bottom right corner. It features the brand name "beleduc" in a bold, blue, lowercase sans-serif font, enclosed within a white oval shape. The background of the entire bottom section is a vibrant green with a vertical wood grain pattern.